



Empire Flag  
Eternal Sovereignty



Emperor's Seal  
Sidi Mohammed III ·  
1786



Great Seal (Reverse)  
United States · Grantee



Celestial Seal  
Articles 20–25

## EMPIRE OF MOROCCO

Ab Antiquo · Maghrib Al-Aqṣā · North Gate

1786 Mālikī Sharia Hiba (Sovereign Unilateral Grant) · Recorded at 8 Stat. 484 (1836)

INTERNATIONAL DOCUMENT · ARTICLE 4 'ALĀMA (MARK OF RECOGNITION) · GRANT INSTRUMENT

### DÉCLARATION DE NATIONALITÉ — INSTRUCTIONS D'UTILISATION

#### Traduction de courtoisie — aide de compréhension

Édition : NATIONALITY-INSTRUCTIONS-FR-2026-09-13 · traduite de l'édition de registre  
Nationality-Declaration-TEMPLATE-INSTRUCTIONS-HARMONIZED-2026-08-26

TRADUCTION DE COURTOISIE — SEUL LE TEXTE ANGLAIS DE REGISTRE EXÉCUTE. Ce document est une aide de compréhension. L'instrument se remplit et s'exécute uniquement dans son texte anglais de registre. En cas de divergence, l'anglais prévaut. Les noms propres, les désignations de registre (Empire of Morocco, North Gate, 1786 Mālikī Sharia Hiba) et les chaînes du formulaire lui-même sont conservés en anglais afin de correspondre exactement à l'instrument.

Libre à lire, copier, transcrire et télécharger — Access and Fee Charter (présentée pour adoption), Clauses I et IV.

### Comment remplir les champs numérotés

Le modèle de la Déclaration de Nationalité (Nationality Declaration) contient des lignes d'écriture numérotées indiquant où les informations du déclarant (affiant) doivent être saisies. Chaque numéro ci-dessous correspond à un champ marqué du même numéro en exposant dans le modèle. Remplissez chaque champ à l'encre foncée, en lettres d'imprimerie lisibles. Ne vous écartez ni de la rédaction, ni de la structure, ni de l'architecture doctrinale de l'instrument ; ne remplissez que les champs numérotés.

#### Champs numérotés

(1) Instrument Number — Numéro d'instrument. Un identifiant unique pour cet instrument précis. Format suggéré : LN/NCT-LASTNAME-FIRSTNAME-001 (p. ex., LN/NCT-DARRELL-EL-001). Figure en haut de la page 1 et au bas de la page d'exécution. Utilisez le même numéro aux deux endroits.

(2) Free National Name — Nom national libre. Votre nom national libre corrigé sous la forme Prénom-Appellation (p. ex., John Darrell-El). Le suffixe d'appellation à trait d'union (—El, —Al, —Bey, —Dey, —Ali) vous identifie comme Mure (Moor) au niveau de la terre (land-based) en vertu de l'Article 4. Utilisez le même nom dans chaque champ marqué (2).

(3) Moorish American Appellation — Appellation Moorish American. Votre appellation distinctive Moorish American (p. ex., Yasapa-Al). C'est le nom par lequel vous êtes reconnu au sein de la communauté maure et qui vous identifie dans le cadre 'alāma de l'Article 4. Utilisez la même appellation dans chaque champ marqué (3).

(4) Prior Colorable Misnomer — Ancienne appellation erronée imposée. Le nom de fiction juridique en majuscules imposé par les autorités administratives internes des États-Unis (p. ex., JOHN DARRELL JOHNSON). C'est le nom formellement réfuté et corrigé par cette déclaration. Saisissez-le exactement tel qu'il figure sur les documents d'identification antérieurs réfutés.

(5a-5d) Professional Credentials — Qualifications professionnelles. Énumérez vos qualifications professionnelles vérifiables, une par ligne. Chaque qualification doit être appuyée par une Ijāzah (Certificat d'Autorisation) distincte. Les entrées courantes comprennent les diplômes universitaires (p. ex., MD, MBA, JD, PhD), les certifications professionnelles et tout titre de fonction (p. ex., Consular Economic Attaché, Empire of Morocco). Si vous détenez moins de quatre qualifications, écrivez N/A sur chaque ligne inutilisée. Aucun champ n'est jamais laissé vide — une entrée N/A exclut toute allégation ultérieure selon laquelle une information aurait été insérée après l'exécution.

(6) Credential Post-Nominals — Post-nominaux de qualifications. Les abréviations post-nominales suivant votre nom national libre dans la signature d'exécution (p. ex., MD, MBA). Elles doivent correspondre aux qualifications énumérées aux champs (5a)-(5d). Les mêmes post-nominaux apparaissent plusieurs fois sur la ligne de signature — écrivez la même chaîne dans chaque champ marqué (6).

(7) Office or Title — Fonction ou titre. Votre fonction ou titre officiel sous l'Empire of Morocco, le cas échéant (p. ex., Consular Economic Attaché, Empire of Morocco). Si vous ne détenez aucune fonction officielle, écrivez N/A (ou saisissez votre descriptif de qualité, p. ex., Free Moor / Muur affiant). Ne laissez pas la ligne vide.

(8) Pre-nominal Title (optional) — Titre pré-nominal (facultatif). Votre titre pré-nominal tel que détenu, écrit avant votre appellation dans la ligne « also known as » de la signature d'exécution (p. ex., Dr.). Si vous ne détenez aucun titre pré-nominal, écrivez N/A — aucun champ n'est laissé vide. Ce champ apparaît une seule fois, dans la signature d'exécution uniquement ; les post-nominaux demeurent le champ (6).

## Étapes d'exécution

1. Remplissez tous les champs numérotés. Remplissez chaque ligne d'écriture lisiblement à l'encre foncée (bleue ou noire). Utilisez la même valeur dans chaque champ portant le même numéro (p. ex., chaque champ (2) doit contenir le même Free National Name). Si un champ numéroté ne s'applique pas à vous, écrivez N/A sur la ligne — aucun champ n'est laissé vide.

2. Dated le bloc Chronos. Sur la page d'exécution, écrivez le jour, le mois et l'année dans le bloc Chronos. Utilisez l'année de l'Ère commune (p. ex., 2026 C.C.Y.) et l'année du Calendrier maure (p. ex., 1447 M.C.) telles qu'imprimées sur le formulaire.

3. Signez et scellez. Signez votre nom national libre sur la ligne « I Am: », puis apposez votre marque à l'endroit indiqué au bas de la page d'exécution — « [Affix Seal or Thumbprint Here] » (Apposez ici le sceau ou l'empreinte du pouce). L'instrument ne précise ni type ni couleur de sceau : toute marque authenticatrice du déclarant est valide. La hiérarchie acceptée — préféré : votre sceau personnel (un sceau en relief à feuille d'or est recommandé ; un sceau à empreinte encrée est acceptable). Alternative pleinement valide : votre empreinte du pouce — une 'alāma complète, la « marque entre nous par laquelle nous nous connaissons » (Article 4), pour tout

héritier ne détenant pas de sceau. Le plus fort : sceau et empreinte ensemble.

4. Faites un acte public (public record). Conservez l'original. La signification (service) de copies certifiées à tout agent, fonctionnaire ou représentant de tout organisme gouvernemental vaut notification à l'organisme lui-même et à tous les obligés subordonnés (Notice to Agent is Notice to Principal — la notification à l'agent vaut notification au principal).

Lignes protectrices de registre (édition harmonisée du 2026-08-26). Le modèle porte deux lignes protectrices qui ne doivent être ni biffées, ni paraphrasées, ni réordonnées : (i) la clause « Scope of this declaration — the law and venue of the grant » de la Section I, par laquelle le déclarant ne revendique aucune exemption de la loi mais invoque la loi et le for (venue) que la hiba elle-même établit — juridiction consulaire (Article 20) et jugement sous la Loi Sacrée en présence du Consul (Article 21) — opérant comme la Loi suprême du Pays (U.S. Const. art. VI, cl. 2), la déclaration agissant au niveau souverain de la concession (grant) et non comme une revendication dans le système municipal ; et (ii) le libellé de registre de la Section IV.A, énonçant la doctrine trust/bénéficiaire comme le modèle analytique de la structure de la concession et non un trust d'une cour d'équité (court-of-equity trust). La désignation « 1786 Mālikī Sharia Hiba » nomme la concession souveraine et sa règle d'interprétation (fiqh mālikite classique, lex loci contractus) — la propre loi de la concession, nommée dans les propres termes de la concession.

Cette feuille d'instructions sert uniquement de guide de préparation. Elle n'accompagne pas l'instrument exécuté lors de la signification.